

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Session de 1913-1914

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

PIÈCES IMPRIMÉES PAR ORDRE DE LA CHAMBRE ET DU SÉNAT (1)

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Proposition de loi ayant pour but d'assurer à l'État les ressources nécessaires à son intervention dans le règlement des indemnités dues aux victimes des accidents du travail. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 94).

ALLUMETTES. — Projet de loi interdisant la fabrication, l'importation, la vente et la détention pour la mise en vente des allumettes contenant du phosphore blanc. — Exposé des motifs (C. n° 230).

ARMÉE. — Projet de loi apportant des modifications aux lois des 25 juin 1899 et 3 juillet 1909, réorganisant le personnel des services administratifs, du service de santé, du service vétérinaire et édictant de nouvelles règles pour la détermination, par assimilation, des grades des chefs de musique et de l'inspecteur des musiques de l'armée. — Exposé des motifs (C. n° 175). — Rapport fait par M. Pirmez (C. n° 205). — Amendement présenté par M. Pirmez (C. n° 207). — Amendements présentés par M. Pirmez (C. n° 212). — Projet de loi (S. n° 65). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 76).

Id. — Projet de loi fixant le contingent de l'armée (C. n° 38). — Rapport fait par M. Pirmez (C. n° 51). — Id. par M. de Ro (S. n° 16).

Id. — Projet de loi modifiant la loi du 6 mai 1888 sur l'avancement des officiers et l'organisation de l'École militaire. — Exposé des motifs (C. n° 174). — Rapport fait par M. Pirmez (C. n° 204). — Id. par M. de Ro (S. n° 77).

ASSURANCE EN VUE DE LA MALADIE, DE L'INVALIDITÉ PRÉMATURÉE ET DE LA VIEILLESSE. — Projet de loi l'ayant pour objet (C. n° 7, 261 et 283 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Verstylen (C. n° 76). — Amendements

(1) La lettre C. indique le document de la Chambre; la lettre S. celui du Sénat.

présentés par M. Pecher (C. n° 176). — Amendements présentés par M. Vandepierre; Id. par M. de Wouters d'Oplinter; Id. par M. Mansart (C. n° 241). — Amendements présentés par M. Verhaegen; Id. par M. de Ponthière (C. n° 249). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 255). — Id. id. (C. n° 261). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 265). — Amendement présenté par M. Brunet (C. n° 272). — Projet de loi (S. n° 90).

BAUX RURAUX. — Propositions de loi sur les congés dans les baux ruraux (C. n° 24 et 25 de 1912-1913). — Rapport fait par M. Van Cauwenbergh (C. n° 172). — Amendements présentés par M. Jourez (C. n° 274).

Id. — Proposition de loi relative au-bail concernant les baux ruraux. — Développements présentés par M. Jourez (C. n° 88).

BIENS DOMANIAUX. — Projet de loi relatif à des aliénations d'immeubles domaniaux (C. n° 8). — Rapport fait par M. Raemdonek (C. n° 17). — Id. par M. Leclef (S. n° 8).

Id. — Projet de loi relatif à des aliénations d'immeubles domaniaux. — Exposé des motifs (C. n° 236). — Rapport fait par M. Bri-faut (C. n° 259). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 101).

BUDGET DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS POUR L'EXERCICE 1914 ET COMPTE DE L'EXERCICE 1912. — Rapport fait par M. Versteylen (C. n° 49).

Id. **DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, II). — Rapport fait par M. de Wouters d'Oplinter (C. n° 157). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 203). — Projet de loi (S. n° 61). — Rapport fait par M. Ancion (S. n° 110).

Id. **DE L'EXERCICE 1910.** — Projet de loi contenant son règlement définitif (C. n° 18). — Rapport fait par M. Borboux (C. n° 198).

Id. **DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, III). — Rapport fait par M. Versteylen (C. n° 50). — Projet de loi (S. n° 11). — Rapport fait par M. Cappelle (S. n° 14).

Id. **DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, XVI). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 84). — Projet de loi (S. n° 19). — Rapport fait par M. Desmazières (S. n° 26).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 59). — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 144). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 187). — Amendement présenté par M. Tibbaut (C. n° 201). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 202). — Projet de loi (S. n° 60). — Rapport fait par M. A. Vercrusse (S. n° 118).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1914, avec une annexe (Rapport de 1913)** (C. n° 5). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 30). — Projet de loi (S. n° 12). — Rapport fait par M. Keesen (S. n° 15). — Projet de loi (S. n° 37). — Projet de loi (S. n° 58). — Rapport fait par M. Keesen (S. n° 69).

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE 1914. —

Exposé général (C. n° 4).

- Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, XVII).** — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 85). — Projet de loi (S. n° 20). — Rapport fait par M. Desmazières (S. n° 25).
- Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 6).** — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 31). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 132). — Projet de loi (S. n° 39). — Rapport fait par M. van Zuylen (S. n° 72).
- Id. **DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, I).** — Rapport fait par M. de Wouters d'Oplinter (C. n° 34). — Amendement présenté par M. Debunne (C. n° 40). — Id. par M. Tibbaut (C. n° 43). — Id. par M. Asou (C. n° 47). — Id. par M. Goethals. — Id. par M. Borginon (C. n° 37). — Id. par M. Giroul (C. n° 38). — Id. par M. Mullendorff. — Id. par M. Colaert (C. n° 62). — Projet de loi (S. n° 10). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 13).
- Id. **DU CONGO BELGE.** — Projet de loi approuvant l'arrêté royal, en date du 9 décembre 1913, ouvrant des crédits supplémentaires à rattacher au Budget du Congo belge pour l'exercice 1913. — Exposé des motifs (C. n° 149).
- Id. **DU CONGO BELGE.** — Projet de loi approuvant l'ordonnance du Vice-Gouverneur général, ff. de Gouverneur général à Boma, en date du 27 octobre 1913, ouvrant un crédit supplémentaire au Budget du Congo belge pour l'exercice 1913. — Exposé des motifs (C. n° 148).
- Id. **DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, XI).** — Rapport fait par M. de Menten de Horne (C. n° 101). — Projet de loi (S. n° 21). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 24).
- Id. **DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, XIII).** — Rapport fait par M. Raemdonck (C. n° 106). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 131). — Projet de loi (S. n° 33). — Rapport fait par M. 't Kint de Roodenbeke (S. n° 42). — Id. par M. A. Vercruyse (S. n° 43).
- Id. **DU MINISTÈRE DE LA GUERRE POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, X).** — Rapport fait par M. Pirmez (C. n° 162). — Amendements présentés par le Gouvernement. — Amendements présentés par M. Devèze (C. n° 209). — Projet de loi (S. n° 62). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 73).
- Id. **DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, VIII).** — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 116). — Amendement présenté par M. Troelet (C. n° 120). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 147). — Projet de loi (S. n° 36). — Rapport fait par M. Dupret (S. n° 93).

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1914 (C. n° 4, VI). — Rapport fait par M. Melot (C. n° 108). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 210). — Projet de loi (S. n° 64). — Rapport fait par M. G. Vercruysse (S. n° 106).

Id. **DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, IV). — Rapport fait par M. Standaert (C. n° 83). — Projet de loi (S. n° 33). — Rapport fait par M. Dubost (S. n° 111).

Id. **DU MINISTÈRE DE LA MARINE, DES POSTES ET DES TÉLÉGRAPHES POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, XV). — Rapport fait par M. Hamman (C. n° 139). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 181).

Id. **DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, V). — Rapport fait par M. de Jonghe d'Ardoye (C. n° 118). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 146). — Id. id. (C. n° 164). — Projet de loi (S. n° 40). — Rapport fait par M. de Ramaix (S. n° 89).

Id. **DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, IX). — Rapport fait par M. Dallemagne (C. n° 161). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 180). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 181). — Projet de loi (S. n° 44). — Rapport fait par M. de Pitteurs-Hiegaerts (S. n° 100). — Id. par M. Vanderheyde (*services de la Marine*) (S. n° 104). — Id. par d'Ursel (*services des Postes, Télégraphes et Téléphones*) (S. n° 105).

Id. **DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, XII). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 107). — Amendement présenté par M. Lemonnier (C. n° 177). — Id. par M. De Schutter (C. n° 179). — Projet de loi (S. n° 41). — Rapport fait par M. de Mevius (S. n° 38). — Amendement présenté par M. Keppenne (S. n° 112).

Id. **DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, VII). — Rapport fait par M. Van Cauwelaert (C. n° 211). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 213). — Projet de loi (S. n° 63). — Rapport fait par M. Raepsaet (S. n° 109).

Id. **MÉTROPOLITAIN DU MINISTÈRE DES COLONIES POUR L'EXERCICE 1914** (C. n° 4, XIV). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 32). — Projet de loi (S. n° 36). — Rapport fait par M. Keesen (S. n° 70).

CAISSE D'AMORTISSEMENT, DES DÉPÔTS ET DES CONSIGNATIONS. — Situation au 31 décembre 1913 (C. n° 232).

Id. **GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE RETRAITE.** — Proposition de loi modifiant la loi du 16 mars 1863 (C. n° 203 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Versteyleu (C. n° 77).

CÉRUSE. — Proposition de loi supprimant l'emploi de la céruse dans les travaux de peinture exécutés tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des bâtiments. — Développements présentés par M. Bertrand (C. n° 27).

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT. — Proposition de loi accordant des réductions sur leurs tarifs. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 90).

CHEMINS DE FER, POSTES, TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES ET MARINE. — Compte rendu des opérations pendant l'année 1912 (C. n° 273).

CHEMINS DE FER VICINAUX. — Compte de l'État, au 31 décembre 1912, du chef de son intervention comme souscripteur d'actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux (C. n° 266).

CHÈQUE. — Projet de loi sur le chèque. — Exposé des motifs (C. n° 271).

CODE CIVIL. — Proposition de loi ayant pour but d'apporter certaines modifications au livre III, titre III, chapitre II, du Code civil, à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 et à la loi sur la contribution foncière. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 92).

Id. *idem.* — Proposition de loi modifiant certaines dispositions du Code civil relatives à la reconnaissance des enfants naturels, à l'adoption, aux droits de succession des enfants naturels et à la représentation en ligne collatérale. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 93).

Id. **DE COMMERCE.** — Proposition de loi sur la société de travail collectif simple ou commanditée. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 91).

Id. *idem.* — Proposition de loi instituant un tribunal disciplinaire de la marine marchande ou tribunal d'amirauté. — Développements présentés par M. Franck (C. n° 29).

Id. **DE PROCÉDURE PÉNALE.** — Proposition de loi sur l'instruction criminelle contradictoire. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 89).

Id. **D'INSTRUCTION CRIMINELLE.** — Proposition de loi complétant les articles 162, 194 et 368 du Code d'instruction criminelle, relatifs à la partie civile succombante. — Développements présentés par M. Magnette (C. n° 114).

Id. **PÉNAL.** — Projet de loi modifiant l'article 561, 6°, du Code pénal. — Exposé des motifs (S. n° 55).

COMMUNE. — Projet de loi portant érection de la commune d'Hertsberghe (Flandre occidentale). — Exposé des motifs (C. n° 141). — Rapport fait par M. Visart de Bocarmé (C. n° 217).

Id. — Projet de loi portant érection de la commune de Sautin (province de Hainaut) (C. n° 255 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Gendebien (C. n° 71). — Id. par M. G. Vercruyse (C. n° 29).

Id. — Projet de loi portant érection de la commune de Sougné-Remouchamps (province de Liège). — Exposé des motifs (C. n° 142). — Rapport fait par M. Goblet (C. n° 206). — Id. par M. Ligy (S. n° 128).

Id. — Projet de loi portant érection de la commune de Veldeghem (Flandre occidentale). — Exposé des motifs (C. n° 185). — Rapport fait par M. Pil (C. n° 219).

COMPÉTENCE EN MATIÈRE CIVILE. — Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 1876 (C. n° 28 de la session 1912-1913). — Amendement présenté par M. Ryckmans (S. n° 6). — Amendements présentés par le Gouvernement (S. n° 17).

COMPTE GÉNÉRAL DE L'ADMINISTRATION DES FINANCES, rendu pour l'année 1912, par M. le Ministre des Finances (C. n° 104).

CONGO BELGE. — Projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 216).

- Id. — Projet de décret approuvant une convention conclue, le 28 janvier 1914, entre le Congo belge et M. J.-A. Jordan, convention portant concession éventuelle de terres et concession éventuelle d'un droit d'exploitation minière (C. n° 220).
- Id. — Projet de décret approuvant une convention conclue, le 20 décembre 1913, entre la colonie du Congo belge et la société G. et C. Kreglinger et portant concession et cession éventuelle de terres (C. n° 66).
- Id. — *Recherches minières.* — Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 156).
- Id. — *Idem.* — Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 157).
- Id. — *Idem.* — Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 61).
- Id. — Projet de décret approuvant une convention conclue, le 20 décembre 1913, entre la colonie du Congo belge et la Société « The African Silk Corporation » et portant concession et cession éventuelle de terres (C. n° 67).
- Id. — Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines du Katanga (C. n° 186).
- Id. — Projet de décret autorisant le Comité spécial du Katanga à proroger ou à renouveler, jusqu'au 15 avril 1915, les délais accordés pour la recherche des mines à divers concessionnaires (C. n° 226).

CONGO BELGE. — **Projet de loi approuvant une convention conclue, le 31 mars 1914, entre la colonie du Congo belge et la Compagnie du Congo belge et portant concession éventuelle d'un droit d'exploitation minière (C. n° 218).**

Id. — **Projet de loi approuvant une convention intervenue, le 10 juillet 1913, entre la colonie du Congo belge et la Société des Chemins de fer vicinaux du Mayumbe. — Exposé des motifs (C. n° 112). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 231).**

CONSEILS DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL. — **Projet de loi prorogeant jusqu'au mois d'avril 1916 les mandats de leurs membres (C. n° 64). — Rapport fait par M. Van Cleemputte (C. n° 111). — Id. par M. Claeys-Bouuaert (S. n° 53).**

CONTRAT D'EMPLOI. — **Projet de loi sur le contrat d'emploi. — Exposé des motifs (C. n° 171).**

CONVENTION concernant l'établissement d'une statistique commerciale internationale, conclue le 31 décembre 1913. — **Exposé des motifs (C. n° 138). — Rapport fait par M. Imperiali (C. n° 239). — Id. par M. Peltzer (S. n° 113).**

Id. **INTERNATIONALE.** — **Projet de loi portant approbation de la convention conclue à Saint-Petersbourg, le 15/18 décembre 1913, entre la Belgique et la Russie pour la protection des œuvres artistiques et littéraires. — Exposé des motifs (C. n° 227). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 238). — Id. par M. Halot (S. n° 119).**

Id. *idem.* — **Projet de loi portant approbation de la convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, signée à Londres, le 20 janvier 1914. — Exposé des motifs (C. n° 221).**

Id. *idem.* — **Projet de loi portant approbation des actes internationaux concernant la protection de la propriété industrielle signés à Washington, le 2 juin 1911 (C. n° 226 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 274). — Projet de loi (S. n° 84). — Rapport fait par M. Poelaert (C. n° 116).**

Id. *idem.* — **Projet de loi approuvant la Convention internationale de l'opium, conclue, à La Haye, le 23 janvier 1912 (C. n° 7). — Rapport fait M. Gillès de Pélichy (C. n° 97). — Rapport fait par M. Poelaert (S. n° 28).**

CONVENTIONS conclues entre l'État belge et S. M. l'Impératrice du Mexique ainsi qu'entre l'État belge et les princesses Louise, Stéphanie et Clémentine de Belgique. — **Projet de loi les approuvant (C. n° 127). — Rapport fait par M. Nerinx (C. n° 182). — Id. par M. Devolder (S. n° 32).**

COUR DES COMPTES. — **Observations de la Cour des Comptes, soumises à la Législature et concernant : 1° le compte général de l'Administration des finances rendu pour l'année 1912; 2° le compte général de la Colonie de l'année 1908 et le compte définitif de 1908.**

CRÉDIT PROFESSIONNEL. — **Proposition de loi sur le crédit professionnel en faveur de la petite bourgeoisie, commerçante et industrielle. — Développements présentés par M. Franck (C. n° 28).**

CRÉDITS PROVISOIRES. — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1914 (C. n° 52). — Rapport fait par M. de Wouters d'Oplinter (C. n° 55). — Id. par M. Cappelle (S. n° 7).

Id. **SUPPLÉMENTAIRES.** — Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts et allouant des crédits supplémentaires à des Budgets de l'exercice 1913. — Exposé des motifs (C. n° 240). — Rapport fait par M. Brifaut (C. n° 260). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 262). — Projet de loi (S. n° 81). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 102).

DÉBITS DE BOISSONS. — Proposition de loi modifiant la loi du 12 décembre 1912 établissant une taxe d'ouverture sur les débits de boissons spiritueuses et fermentées. — Développements présentés par M. Goethals (C. n° 70).

DROIT D'ASSOCIATION. — Projet de loi l'organisant. — Développements présentés par M. Fléchet (C. n° 96).

Id. **DE TIMBRE.** — Proposition de loi prorogeant le délai de timbrage au taux réduit prévu par les lois des 30 août et 30 décembre 1913. — Développements présentés par M. de Wouters (C. n° 152). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 153). — Projet de loi (S. n° 22). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 27).

Id. **PÉNAL.** — Projet de loi comprenant le livre I^{er} du Code de procédure pénale. — Exposé des motifs (C. n° 237).

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Projet de loi décrétant l'instruction obligatoire et apportant des modifications à la loi organique de l'enseignement primaire (C. n° 308 de la session 1912-1913). — Amendement présenté par M. Feron (C. n° 9). — Id. par M. Vandervelde (C. n° 10). — Id. par M. Pastur; Id. par M. Daens; Id. par M. Vandewalle (C. n° 11). — Id. par M. Terwagne; Id. par M. Pecher (C. n° 12). — Id. par M. C. Huysmans; Id. par M. Troclet; Id. par M. Fonteyne (C. n° 13). — Id. par M. Delbeke; Id. par M. Persoons; Id. par M. C. Huysmans (C. n° 14). — Id. par M. Royer (C. n° 15). — Tableau comparatif des textes (C. n° 19). — Amendement présenté par M. Cocq; Id. par M. Masson; Id. par M. Buyl; Id. par MM. Royer et Masson; Id. par M. Terwagne; Id. par M. Masson; Id. par M. Mechelynck (C. n° 20). — Id. par M. Woeste; Id. par M. Buisset (C. n° 21). — Id. par MM. Royer et Masson; Id. par M. Buyl (C. n° 23). — Id. par M. Buyl (C. n° 24). — Id. par M. Buyl; Id. par M. Pecher; Id. par M. Nolf; Id. par M. Rens; Id. par M. C. Huysmans (C. n° 25). — Id. par M. Heynen; Id. par M. Grafé; Id. par M. H. Jouret; Id. par M. A. Delporte; Id. par M. C. Huysmans (C. n° 53). — Id. par M. de Meester (C. n° 35). — Id. par M. Terwagne; Id. par M. Franck; Id. par M. Troclet; Id. par MM. Masson et Royer; Id. par M. Maenhaut; Id. par M. Destrée; Id. par M. Feron; Id. par M. Devèze; Id. par M. Woeste (C. n° 59). — Id. par M. Troclet; Id. par M. Serruys; Id. par M. Debunne; Id. par M. Troclet; Id. par M. Masson. Id. par M. C. Huysmans (C. n° 42.) — Id. par M. Franck.

Id. par M. Pepin (C. n° 45). — Id. par M. Allard; Id. par M. Gielen; Id. par M. Dejardin (C. n° 53). — Id. par M. Mechelyneck (C. n° 56). — Id. par M. C. Huysmans (C. n° 65). — Id. par M. Troclet; Id. par M. Colaert (C. n° 68). — Id. par M. Vandepierre; Id. par M. Mechelyneck (C. n° 72). — Id. par M. Mechelyneck (C. n° 73). — Id. par M. Franck (C. n° 78). — Id. par M. Lemonnier (C. n° 80). — Id. par M. Devèze; Id. par M. Troclet (C. n° 81). — Id. par MM. Franck et consorts; Id. par M. Nobels; Sous-amendement présenté par M. Buyl; Amendements présentés par le Gouvernement; Amendement de M. Devèze (rectifié); Sous-amendement présenté par M. Woeste (C. n° 82). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 86). — Amendement présenté par M. Woeste; Id. par M. Masson (C. n° 98). — Amendement par M. Huysmans; Id. par M. Destrée (C. n° 100). — Sous-amendement présenté par M. Nolf (C. n° 107). — Amendement présenté par M. Branquart; Id. par M. Heynen; Id. par M. Woeste (C. n° 109). — Id. par M. Woeste (C. n° 110). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 115). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 117). — Amendement présenté par M. Buyl (C. n° 121). — Amendement présenté par M. Destrée; Id. par M. C. Huysmans; Id. par M. Huysmans (C. n° 124). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 126). — Amendement présenté par M. Woeste (C. n° 128). — Projet de loi (S. n° 18). — Rapport fait par M. Fléchet (S. n° 57). — Amendements présentés par M. Lekeu; Id. par M. Speyer; Id. par M. Goblet d'Alviella; Id. par M. Houzeau de Lehaie; Id. par M. Hanrez; Id. par M. Higguet; Id. par M. Vinck; Id. par M. Magnette; Id. par M. Coullier (S. n° 73). — Amendements présentés par M. Poelaert; Id. par M. Hallet; Id. par M. Goblet d'Alviella; Id. par M. E. Brunard; Id. par M. Higguet; Id. par M. Berger; Id. par M. Carpentier; Id. par M. Catteau; Id. par M. De Bast (S. n° 74). — Amendements présentés par M. Carpentier (S. n° 78). — Amendements présentés par M. Speyer; Id. par M. Van de Venne (S. n° 79). — Amendement présenté par M. Peltzer (S. n° 82). — Amendement présenté par M. H. Brunard (S. n° 88). — Amendement présenté par M. Vandevenne (S. n° 97). — Amendements présentés par M. Lekeu; Id. par M. Carpentier; Id. par M. Speyer (S. n° 99).

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR. — Rapport triennal sur la situation de l'enseignement supérieur pendant les années 1910-1911-1912 (C. n° 208).

HABITATIONS A BON MARCHÉ. — Projet de loi instituant une Société nationale des habitations et logements à bon marché (C. n° 16 de la session 1912-1913). — Amendements présentés par MM. Devèze et Hymans (C. n° 103). — Id. par MM. Devèze et Hymans (C. n° 114). — Amendements présentés par M. Buyl (C. n° 119). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 122). — Amendement présenté par M. de Menten de Horne; Id. par M. Delporte (C. n° 125). — Amendements présentés par le Gouvernement; Id. par M. Serruys; Id. par M. Ooms (C. n° 131). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 134). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 135). — Amendement présenté par M. C. Huysmans (C. n° 138). — Projet de loi (S. n° 23). — Rapport fait par M. Desmazières (S. n° 59).

— Amendements présentés par M. Hanrez (S. n° 95). — Amendements présentés par le Gouvernement; Id. par M. Vandenpeereboom (S. n° 98). — Amendement présenté par M. Halot (S. n° 103).

HYGIÈNE PUBLIQUE. — Projet de loi sanitaire (C. n° 14 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Mélot (C. n° 263).

Id. — Projet de loi sur la personnification légale des associations favorisant l'hygiène publique (C. n° 69).

INHUMATION. — Projet de loi garantissant la liberté de conscience et des cultes en matière d'inhumation (C. nos 141 et 164 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Van Cleemputte (C. n° 235).

INSPECTION DES MINES. — Proposition de loi modifiant et complétant la loi du 11 avril 1897 instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houilles belges. — Développements présentés par M. Caluwaert (C. n° 129).

LIBRE-PARCOURS DES SÉNATEURS. — Rapport de la Commission spéciale chargée d'examiner la question du libre-parcours des Sénateurs sur les chemins de fer, fait par M. Claeys-Bouûaert (S. n° 5).

LIMITATION DE LA JOURNÉE DE TRAVAIL. — Projet de loi sur la limitation de la journée de travail des machinistes d'extraction dans les charbonnages (C. n° 163 de la session 1912-1913). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 140). — Projet de loi (S. n° 31). — Rapport fait par M. Claeys-Bouûaert (S. n° 68). — Amendements présentés par M. Lekeu (S. n° 97).

Id. **DES HEURES DE TRAVAIL.** — Proposition de loi limitant les heures de travail dans l'exploitation des chemins de fer de l'État et les autres entreprises de transport. — Développements présentés par M. Pepin (C. n° 244).

LIMITES SÉPARATIVES. — Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes de Borgerhout et de Deurne (province d'Anvers). — Exposé des motifs (C. n° 232). — Rapport fait par M. Van Cauwelaert (C. n° 243). — Id. par M. Ryckmans (S. n° 108).

Id. — Projet de loi portant modification des limites séparatives de la ville d'Anvers et des communes d'Austruweel et d'Eeckeren (province d'Anvers). — Exposé des motifs (C. n° 269). — Rapport fait par M. de Kerchove d'Exaerde (C. n° 270). — Id. par M. Ryckmans (S. n° 107).

Id. — Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes de Heurne et de Welden (Flandre orientale). — Exposé des motifs (C. n° 253). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 257).

LIMITES SÉPARATIVES. — **Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes d'Audenhove-Sainte-Marie et de Michelbeke (Flandre orientale).** — Exposé des motifs (C. n° 231). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 236).

Id. — **Projet de loi portant modification des limites séparatives de la ville d'Audenarde et de la commune d'Edelaere (Flandre orientale).** — Exposé des motifs (C. n° 230). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 233).

Id. — **Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes de Loochristi et de Seveneeken (Flandre orientale).** — Exposé des motifs (C. n° 234). — Rapport fait par M. Siffer (C. n° 234).

Id. — **Projet de loi modifiant les limites séparatives des communes de Nederboulaere, Schendelbeke, Idegem et Onkerzeele (Flandre orientale)** (C. n° 143 de la session 1912-1919). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 222).

Id. — **Projet de loi modifiant les limites séparatives des communes de Syngem et de Welden (Flandre orientale)** (C. n° 146 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 223).

Id. — **Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes de Hoboken et Wilryck (province d'Anvers).** — Exposé des motifs (C. n° 184). — Rapport fait par M. Duysters (C. n° 213).

LISTE ALPHABÉTIQUE DES MEMBRES DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS (C. n° 2).

Id. **ALPHABÉTIQUE DES MEMBRES DU SÉNAT (S. n° 1).**

Id. **DES COMMISSIONS DU SÉNAT (S. n° 5).**

Id. **DES MEMBRES DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET DE LEURS SUPPLÉANTS (C. n° 1).**

Id. **DES MEMBRES DU SÉNAT ET DE LEURS SUPPLÉANTS (S. n° 2).**

MARINE. — **Projet de loi transférant au Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes et Télégraphes les attributions du Ministère des Affaires Étrangères en ce qui concerne les lettres de mer.** — Exposé des motifs (C. n° 229).

Id. — **Projet de loi sur la sécurité des navires.** — Exposé des motifs (C. n° 228).

Id. — **Proposition de loi relative aux mesures à prendre pour éviter les accidents sur mer aux bateaux de la marine marchande, aux bateaux de pêche et aux bateaux de plaisance de toute nature.** — Développements présentés par M. Augusteyns (C. n° 193).

MARINE MARCHANDE. — Proposition de loi instituant un tribunal disciplinaire de la marine marchande ou tribunal d'amirauté. — Développements présentés par M. Franck (C. n° 29).

NATIONALITÉ. — Projet de loi accordant aux personnes qui ont acquis la nationalité belge, en vertu des articles 7 et 17 de la loi du 8 juin 1909, un délai d'un an pour décliner cette nationalité (C. n° 48). — Rapport fait par M. Mabille (C. n° 178). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 267). — Projet de loi (S. n° 83). — Rapport fait par M. Goblet d'Alviella (S. n° 121).

NATURALISATION (GRANDE). — Projet de loi présenté sur les demandes de :

Bromgeest, Joseph-Gérard-Hubert-Jean (S. n° 47).
de Greef, Henri (S. n° 47).
Kobes, Jean-Charles-Théophile (S. n° 47).
Leunenschloss, Louis-Ernest (S. n° 47).
Nebel, Max (S. n° 47).
Pooth, Théodore-Jean (S. n° 47).
Riegger, Joseph (S. n° 47).
Rome, Eugène-Clément-Joseph (S. n° 47).
Roos, Max (S. n° 47).
Rozenstraten, Corneille-Antoine (S. n° 47).
Rozenstraten, Martin-Jean (S. n° 47).
Sluyters, François-Philippe (S. n° 47).
Vath, Nicolas-Aloïs (S. n° 47).
Villette, René-Alexandre-Joseph (S. n° 47).

Id. (GRANDE). — Rapports faits par M. Cocq sur les demandes de :
Pressel, Salomon (C. n° 41).
Satz, Michel (C. n° 46).

Id. (GRANDE). — Rapport fait par M. De Bue sur les demandes de :
Bromgeest, Joseph-Gérard-Hubert-Jean (C. n° 22).
Pooth, Théodore-Jean (C. n° 22).

Id. (GRANDE). — Rapports faits par M. de Kerchove d'Exaerde sur les demandes de :
de Greeff, Henri (C. n° 22).
Gunsburg, Nicolas (C. n° 22).
Rome, Eugène-Clément-Joseph (C. n° 22).
Rozenstraten, Corneille-Antoine (C. n° 79).
Rozenstraten, Martin-Jean (C. n° 79).
Kobes, Jean-Charles-Théophile (C. n° 154).

Id. (GRANDE). — Rapports faits par M. du Bus de Warnaffe sur les demandes de :
Riegger, Joseph (C. n° 22).
Vath, Nicolas-Aloïs (C. n° 22).
Nebel, Max (C. n° 154).

NATURALISATION (GRANDE). — Rapport fait par M. *Horlait* sur les demandes de :

Leunenschloss, Louis-Ernest (C. n° 22).

Roos, Max (C. n° 22).

Id. ORDINAIRE. — Projets de loi présentés sur les demandes de :

Bickel, Anne-Maria-Octavie (S. n° 48).

Cointier, Marie (S. n° 48).

Dany, Marie-Joséphine (S. n° 48).

Debuy, Jeanne-Marie-Henriette (S. n° 48).

Delprat, Marie-Joséphine-Sidonie (S. n° 48).

Deneuville, Agnès (S. n° 48).

de Vertus, Marie-Jeanne (S. n° 48).

D'Halluyn, Jeanne-Élise-Joseph (S. n° 48).

Eras, Anne-Marie-Jacqueline (S. n° 48).

Felder, Jacques (S. n° 48).

Froitzheim, Marie-Marguerite-Paule (S. n° 48).

Heymann, Gustave (S. n° 48).

Heymann, Max (S. n° 48).

Krämer, Victor (S. n° 48).

Maldémé, Berthe-Félicité (S. n° 48).

Mouillé, Louise (S. n° 48).

Oudit, Jeanne-Marie (S. n° 48).

Plum, Mathias (S. n° 48).

Poussot, Marie-Thérèse (S. n° 48).

Preudhomme, Marie-Annette (S. n° 48).

Richard, Jean-Baptiste-Augustin (S. n° 48).

Schumacher, Guillaume-Joseph-Hubert (S. n° 48).

Strüss, Achille (S. n° 48).

Tillmann, Marie-Wilhelmine-Caroline-Louise (S. n° 48).

Wouters, Laurent-Léonard (S. n° 48).

Desrousseaux, Marie (S. n° 49).

Dhalluin, Marie-Claire-Joseph (S. n° 49).

Drees, Wilhelmine (S. n° 49).

Eyrolles, Julia (S. n° 49).

Fichy, Désiré-Victor (S. n° 49).

Fuchs, Emile (S. n° 49).

Jeuland, Victoire-Joséphine-Marie (S. n° 49).

Josse, Henri (S. n° 49).

Laur, Valérie-Catherine (S. n° 49).

Lipper, Max (S. n° 49).

Mangin, Marie-Luce-Augustine (S. n° 49).

Melchior, Alphonse-Joseph (S. n° 49).

Melis, Henri-Corneille (S. n° 49).

Meyer, Samuel-Maurice (S. n° 49).

Mundorf, Robert (S. n° 49).

Noël, Marie-Julie-Rosé (S. n° 49).

Pols, Bartholomé-Théodore (S. n° 49).

Roussel, Joséphine-Marie-Céline (S. n° 49).

Salvat, Félicie-Céline (S. n° 49).

Schuller, Pierre-Joseph (S. n° 49).

Serre, Marie-Léonie (S. n° 49).
Sostberg, Robert (S. n° 49).
Van den Berg, Bernardine (S. n° 49).
van Osch, Pierre-Jean-Guillaume (S. n° 49).
Vigier, Marie-Léontine (S. n° 49).
Baudez, Adolphe (S. n° 50).
Charvet, Hélène-Angèle (S. n° 50).
Clausse, Lucie-Eugénie (S. n° 50).
Cohn, Jacob-Meyer (S. n° 50).
Degré, Adèle-Louise-Augustine (S. n° 50).
Dufermont, Louis-Joseph (S. n° 50).
Gloro, Joséphine-Marie-Louise (S. n° 50).
Habib, Charles (S. n° 50).
Hasse, Jean-Chrétien-Frédéric-Gustave (S. n° 50).
Lainé, Marie-Joseph-Françoise (S. n° 50).
Lallemand, Jeanne-Marguerite (S. n° 50).
Levy, Jeanne-Hélène (S. n° 50).
Lütkes, Auguste-Henri (S. n° 50).
Masson, Emiland (S. n° 50).
Morcel, Marie-Louise (S. n° 50).
Ollivier, Marie-Françoise (S. n° 50).
Pappas, Miltiade (S. n° 50).
Paulin, Marcelline-Adrienne (S. n° 50).
Pécharde, Elise-Constance (S. n° 50).
Pelamourgues, Maria-Hirma (S. n° 50).
Pendou, Jeanne-Louise (S. n° 50).
Phé, Léon (S. n° 50).
Roeseler, Théodore (S. n° 50).
Spira, Samuel-Nathan (S. n° 50).
Vidua, Laurent (S. n° 50).
Corstiaensen, Cornélie-Jeanne-Wilhelmine (S. n° 51).
Groen, Sophie (S. n° 51).
Meyers, Jacques (S. n° 51).
Nicot, Marie-Augustine (S. n° 51).
Sieland, Guillaume (S. n° 51).
Wolf, Robert-Charles-Auguste (S. n° 51).

NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Cocq* sur les demandes de :

Groen, Sophie (C. n° 99).
Wolf, Robert-Charles-Auguste (C. n° 99).
Pappas, Miltiade (C. n° 134).
Spira, Samuel-Natham (C. n° 134).

Id. **ORDINAIRE.** — Rapports faits par M. *De Bue* sur les demandes de :

Bickel, Anne-Maria-Octavie (C. n° 22).
Dany, Marie-Joséphine (C. n° 22).
Delprat, Marie-Joséphine-Sidonie (C. n° 22).
de Vertus, Marie-Jeanne (C. n° 22).
Froitzheim, Marie-Marguerite-Paule (C. n° 22).
Krämer, Victor (C. n° 22).

Maldémé, Berthe-Félicité (C. n° 22).
Mouillé, Louise (C. n° 22).
Oudit, Jeanne-Marie (C. n° 22).
Plum, Mathias (C. n° 22).
Poussot, Marie-Thérèse (C. n° 22).
Preudhomme, Marie-Annette (C. n° 22).
Richard, Jean-Baptiste-Augustin (C. n° 22).
Schumacher, Guillaume-Joseph-Hubert (C. n° 22).
Strüss, Achille (C. n° 22).
Wouters, Laurent-Léonard (C. n° 22).
Baudez, Louis-Joseph-Adolphe (C. n° 44).
Pendu, Jeanne-Louise (C. n° 44).
Gloro, Joséphine-Marie-Louise (C. n° 79).
Lallemand, Jeanne-Marguerite (C. n° 79).
Roeseler, Théodore (C. n° 79).
Hasse, Jean-Christien-Frédéric-Gustave (C. n° 154).

NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapports faits par M. de Kerchove d'Exaerde
sur les demandes de :

Cointin, Marie (C. n° 22).
Debry, Jeanne-Marie-Henriette (C. n° 22).
Deneuille, Agnès (C. n° 22).
D'Halluin, Jeanne-Élise-Joseph (C. n° 22).
Eras, Anne-Marie-Jacqueline (C. n° 22).
Felder, Jacques (C. n° 22).
Laur, Valérie-Catherine (C. n° 22).
Lipper, Max (C. n° 22).
Mundorf, Robert (C. n° 22).
Noël, Marie-Julie-Rose (C. n° 22).
Pols, Bartholomée-Théodore (C. n° 22).
Roussel, Joséphine-Marie-Céline (C. n° 22).
Salvat, Félicie-Céline (C. n° 22).
Serre, Marie-Léonie (C. n° 22).
Van den Berg, Bernardine (C. n° 22).
Vigier, Marie-Léontine (C. n° 22).
Paulin, Marcelline-Adrienne (C. n° 79).
Péchar, Élise-Constance (C. n° 79).
Charvet, Hélène-Angèle (C. n° 154).
Corstiaensen, Cornélie-Jeanne-Wilhelmine (C. n° 154).
Nicot, Marie-Augustine (C. n° 154).
Siclaud, Guillaume (C. n° 154).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. du Bus de Warnaffe sur les
demandes de :

Desrousseaux, Marie (C. n° 22).
Dhalluin, Marie-Claire-Joseph (C. n° 22).
Drees, Wilhelmine (C. n° 22).
Eyrolles, Julia (C. n° 22).
Fidry, Désiré-Victor (C. n° 22).
Jeuland, Victoire-Joséphine-Marie (C. n° 22).

Josse, Henri (C. n° 22).
Lion, Léopold (C. n° 22).
Mangin, Maric-Luce-Augustine (C. n° 22).
Melchior, Alphonse-Joseph (C. n° 22).
Mélis, Henri-Corneille (C. n° 22).
Schuller, Pierre-Joseph (C. n° 22).
Van Osch, Pierre-Jean-Guillaume (C. n° 22).
Cohn, Jacob-Meyer (C. n° 44).
Habib, Charles (C. n° 44).
Lainé, Marie-Joseph-Françoise (C. n° 44).
Clause, Lucie-Eugénie (C. n° 79).
Dufermont, Louis-Joseph (C. n° 79).
Morcel, Maria-Louise (C. n° 79).
Lütkes, Auguste-Henri (C. n° 79).
Pelamourgue, Maria-Irma (C. n° 79).
Phé, Léon (C. n° 79).
Meyers, Jacques (C. n° 154).

NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapport fait par M. *Gendebien* sur les demandes de :

Degré, Adèle-Louis-Augustine (C. n° 79).
Ollivier, Marie-Françoise (C. n° 79).
Vidua, Laurent (C. n° 79).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Horlait* sur les demandes de :

Fuchs, Emile (C. n° 22).
Meyer, Samuel-Maurice (C. n° 22).
Levy, veuve Levy, Jeanne-Hélène (C. n° 79).
Masson, Emilaud (C. n° 79).

Id. (GRANDE). — Projets de loi présentés sur les demandes de :

Sluyters, François-Philippe (C. n° 166).
Brongceest, Joseph-Gérard-Hubert-Jean (C. n° 166).
Pooth, Théodore-Jean (C. n° 166).
Villette, René-Alexandre-Joseph (C. n° 166).
de Greef, Henri (C. n° 166).
Gunzburg, Nicolas (C. n° 166).
Rome, Eugène-Clément-Joseph (C. n° 166).
Riegger, Joseph (C. n° 166).
Vath, Nicolas-Aloïs (C. n° 166).
Leunenschloss, Louis-Ernest (C. n° 166).
Roos, Max (C. n° 166).
Pressel, Salomon (C. n° 166).
Satz, Michaël (C. n° 166).
Rozenstraten, Corneille-Antoine (C. n° 166).
Rozenstraten, Martin-Jean (C. n° 166).
Kobes, Jean-Charles-Théophile (C. n° 166).
Kebel, Max (C. n° 166).

Wouters, Laurent-Léonard (C. n° 167).
Cointin, Marie (C. n° 167).
Debuy, Jeanne-Marie-Henriette (C. n° 167).
Deneuville, Agnès (C. n° 167).
d'Halluin, Jeanne-Élise-Joseph (C. n° 167).
Eras, Anne-Marie-Jacqueline (C. n° 167).
Felder, Jacques (C. n° 167).
Krämer, Victor (C. n° 167).
Maldémé, Berthe-Félicité (C. n° 167).
Mouillé, Louise (C. n° 167).
Oudik, Jeanne-Marie (C. n° 167).
Plum, Mathias (C. n° 167).
Poussot, Marie-Thérèse (C. n° 167).
Preudhomme, Marie-Annette (C. n° 167).
Richard, Jean-Baptiste-Augustin (C. n° 167).
Schumacher, Guillaume-Joseph-Hubert (C. n° 167).
Strüss, Achille (C. n° 167).
Heymann, Gustave (C. n° 167).
Heymann, Max (C. n° 167).
Tillmann, Marie-Wilhelmine-Caroline-Louise (C. n° 167).
Bickel, Anne-Maria-Octavie (C. n° 167).
Dany, Marie-Joséphine (C. n° 167).
Delprat, Marie-Joséphine-Sidonie (C. n° 167).
de Vertus, Marie-Jeanne (C. n° 167).
Froitzheim, Marie-Marguerite-Paule (C. n° 167).
Van Osch, Pierre-Jean-Guillaume (C. n° 168).
Fucks, Émile (C. n° 168).
Meyer, Samuel-Maurice (C. n° 168).
Sostberg, Robert (C. n° 168).
D'Halluin, Marie-Claire-Joseph (C. n° 168).
Dries, Wilhelmine (C. n° 168).
Eyrolles, Juliè (C. n° 168).
Fidry, Désiré-Victor (C. n° 168).
Jenland, Victorine-Joséphine-Marie (C. n° 168).
Josse, Henri (C. n° 168).
Mangin, Marie-Lucie-Augustine (C. n° 168).
Melchior, Alphonse-Joseph (C. n° 168).
Mélis, Henri-Corneille (C. n° 168).
Schuller, Pierre-Joseph (C. n° 168).
Laur, Valérie-Catherine (C. n° 168).
Lipper, Max (C. n° 168).
Mundorf, Robert (C. n° 168).
Noël, Marie-Julie-Rose (C. n° 168).
Pols, Bartholomé-Théodore (C. n° 168).
Roussel, Joséphine-Marie-Céline (C. n° 168).
Salvat, Félicie-Céline (C. n° 168).
Serre, Marie-Léonie (C. n° 168).
Van den Berg, Bernardine (C. n° 168).
Vigier, Marie-Léontine (C. n° 168).
Desrousseaux, Marie (C. n° 168).
Pappas, Miltiade (C. n° 169).

Spora, Samuel-Nathan (C. n° 169).
Hasse, Jean-Christian-Frédéric-Gustave (C. n° 169).
Charvet, Hélène-Angélique (C. n° 169).
Clausse, Lucie-Eugénie (C. n° 169).
Dufermont, Louis-Joseph (C. n° 169).
Moreel, Marie-Louise (C. n° 169).
Lütkes, Auguste-Henri (C. n° 169).
Pélamourgues, Marie-Irma (C. n° 169).
Phé, Léon (C. n° 169).
Degré, Adèle-Louise-Augustine (C. n° 169).
Ollivier, Marie-Françoise (C. n° 169).
Vidua, Laurent (C. n° 169).
Levy, veuve Leroy, Jeanne-Hélène (C. n° 169).
Masson, Emiliaud (C. n° 169).
Baudetz, Louis-Joseph-Adolphe (C. n° 169).
Pendu, Jeanne-Louise (C. n° 169).
Cohn, Jacques-Meyer (C. n° 169).
Habib, Charles (C. n° 169).
Lainé, Marie-Joseph-Françoise (C. n° 169).
Gloro, Joséphine-Marie-Louise (C. n° 169).
Lallemand, Jeanne-Marguerite (C. n° 169).
Roeseler, Théodore (C. n° 169).
Paulin, Marcelline-Adrienne (C. n° 169).
Pécharde, Elise-Constance (C. n° 169).
Corstiaensen, Cornélie-Jeanne-Wilhelmine (C. n° 170).
Nicot, Marie-Augustine (C. n° 170).
Sieland, Guillaume (C. n° 170).
Meyers, Jacques (C. n° 170).
Groen, Sophie (C. n° 170).
Wolf, Robert-Charles-Auguste (C. n° 170).

OFFICIERS DE POLICE. — Projet de loi accordant une indemnité aux officiers de police faisant fonctions de ministère public auprès des tribunaux de simple police. — Développements présentés par M. Maenhout (C. n° 161). — Rapport fait par M. Visart de Bocarmé (C. n° 328). — Projet de loi (S. n° 46). — Rapport fait par M. Ligy (S. n° 87).

OPIUM. — Voir CONVENTION INTERNATIONALE.

ORGANISATION JUDICIAIRE. — Proposition de loi relative aux secrétaires et aux commis des Parquets. — Développements présentés par M. Masson (C. n° 247).

Id. *idem.* — Projet de loi portant augmentation des traitements des membres de l'ordre judiciaire (C. n° 92 de la session 1912-1913). — Amendements présentés par le Gouvernement; Id. par M. Versteyle; Id. par M. Jourez; Id. par M. Verachtert (C. n° 133). — Projet de loi (S. n° 54). — Rapport fait par M. Du Bost (S. n° 66).

PAIN. — Proposition de loi relative au débit du pain (C. n° 142 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Ramaekers (C. n° 160). — Amendement présenté par M. Bertrand; Id. par M. Delporte (C. n° 188).

PÉAGES. — Projet de loi portant dérogation à l'article 2 de la loi du 10 mai 1862 relative aux concessions de péages (C. n° 16).

PÊCHE MARITIME. — Projet de loi instituant une caisse de prévoyance de la pêche maritime (C. n° 8 de la session 1912-1913). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 224). — Rapport fait par M. Standaert sur lesdits amendements (C. n° 242).

PENSIONS. — Projet de loi accordant une pension à la dame Leduc, veuve de Canart (Florent-Clément), ancien lieutenant de la Force publique au Congo. — Exposé des motifs (C. n° 183). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 197). — Id. par M. Keesen (S. n° 71).

PENSIONS DE VIEILLESSE. — Propositions de loi modifiant et complétant la loi du 5 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs (C. n° 48 et 72 de la session 1912-1913). — Amendement présenté par M. Mabille (C. n° 60). — Projet de loi (S. n° 9). — Rapport fait par M. de Ghellinck d'Elsegheem (S. n° 30). — Texte transmis par le Sénat (C. n° 196). — Rapport fait par M. Versteylem (C. n° 238). — Projet de loi amendé par la Chambre des Représentants (S. n° 80). — Rapport fait par M. de Ghellinck d'Elsegheem (S. n° 91).

PERSONNIFICATION CIVILE. — Proposition de loi accordant la personnification civile à la Ligue nationale contre le cancer. — Développements présentés par M. Pastur (C. n° 143).

PERSONNALITÉ CIVILE. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à la Ligue patriotique belge contre l'alcoolisme. — Développements présentés par M. Mélot (C. n° 189).

Id. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à l'Œuvre du Grand Air pour les Petits, à Bruxelles. — Développements présentés par M. Mélot (C. n° 190).

Id. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à la Société protectrice des Enfants Martyrs, de Bruxelles. — Développements présentés par M. Mélot (C. n° 192).

Id. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à la Société royale belge de Géographie. — Développements présentés par M. Mélot (C. n° 193).

Id. — Proposition de loi accordant la personnalité civile au Touring Club de Belgique. — Développements présentés par M. Mélot (C. n° 194).

Id. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à la Société belge des Ingénieurs et des Industriels. — Développements présentés par M. Mélot (C. n° 191).

Id. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à la Ligue vélocipédique belge, société royale. — Développements présentés par M. Claes (C. n° 246).

PERSONNALITÉ CIVILE. — Proposition de loi accordant la personnalité civile à l'Association automobile royale « Le Moto-Club de Belgique ». — Développements présentés par M. Claes (C. n° 243).

PÉTITIONS SUR LESQUELLES LA COMMISSION A STATUÉ. — Feuilleton au 10 décembre 1913 (C. n° 36). — Id. au 10 janvier 1914 (C. n° 74). — Id. au 10 février 1914 (C. n° 113). — Id. au 10 mars 1914 (C. n° 163). — Id. au 10 avril 1914 (C. n° 223). — Id. au 8 mai 1914 (C. n° 276).

Id. **SUR LESQUELLES UN RAPPORT A ÉTÉ DÉPOSÉ.** — Feuilleton au 6 mars 1914 (C. n° 133). — Id. au 8 mai 1914 (C. n° 275).

Id. **SUR LESQUELLES LE SÉNAT A STATUÉ** — Feuilleton au 22 mai 1914 (S. n° 126).

POLICE DE LA VOIRIE. — Projet de loi portant revision de la loi du 1^{er} février 1844-15 août 1897 sur la police de la voirie. — Exposé des motifs (C. n° 103). — Rapport fait par M. Visart de Borarmé (C. n° 248). — Projet de loi (S. n° 83). — Rapport fait par M. della Faille d'Huyse (S. n° 122).

POURSUITES CONTRE UN MEMBRE DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS. — Demande en autorisation contre M. Bologne. — Rapport fait par M. Théodor (C. n° 75).

REPOS DOMINICAL. — Projet de loi sur le repos du dimanche des clercs, commis des notaires, avoués et huissiers (C. n° 118 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Van Cauwenbergh (C. n° 173). — Projet de loi (S. n° 43). — Rapport fait par M. Du Bost (S. n° 67). — Amendement présenté par M. Keppenne (S. n° 113). — Amendement présenté par M. Vande Walle; Id. par M. Vanderborcht (S. n° 117).

Id. **HEBDOMADAIRE.** — Proposition de loi modifiant l'article 2 de la loi du 17 juillet 1903 sur le repos du dimanche dans les entreprises industrielles et commerciales (C. n° 31 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Van Cauwenbergh (C. n° 63). — Rapport fait par M. Claeys-Bouuaert (S. n° 92). — Amendement présenté par M. Goblet d'Alviella (S. n° 120). — Id. par M. Catteau (S. n° 124).

SOCIÉTÉ DE TRAVAIL. — Voyez CODE DE COMMERCE.

SUCRE. — Proposition de loi modifiant la loi du 21 août 1903 relative à la fabrication et à l'importation des sucres. — Développements présentés par M. Giroul (C. n° 87).

TABLEAU DES PROJETS ET DES PROPOSITIONS DE LOI DONT LA CHAMBRE EST SAISIE (C. n° 3).

Id. **DES PROJETS ET DES PROPOSITIONS DE LOI DONT LE SÉNAT EST SAISI** (S. n° 4).

TRAITE DES BLANCHES. — Projet de loi sur la répression de la Traite des blanches (C. n° 91 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Brifaut (C. n° 268). — Projet de loi (S. n° 86). — Rapport fait par M. Magnette (S. n° 123).

TRAVAIL A DOMICILE. — Proposition de loi sur la réglementation des industries à domicile (C. n° 123 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. Troclet (C. n° 214).

Id. DES FEMMES, DES ADOLESCENTS ET DES ENFANTS. — Projet de loi apportant des modifications à la loi du 13 décembre 1889 (C. n° 17 de la session 1912-1913). — Rapport fait par M. de Kerchove d'Exaerde (C. n° 26) — Amendement présenté par M. Duysters (C. n° 123). — Amendement présenté par M. Van Reeth (C. n° 130). — Amendements présentés par le Gouvernement; Id. par M. Van Reeth (C. n° 136). — Amendements présentés par M. de Kerchove d'Exaerde (C. n° 139). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 143). — Amendement présenté par M. Feron (C. n° 130). — Projet de loi (S. n° 32). — Rapport fait par M. Koch (S. n° 94).

TRÉSOR PUBLIC. — Sa situation au 1^{er} janvier 1914 (C. n° 163).

WATERLOO. — Projet de loi pour la préservation du champ de bataille de Waterloo. — Exposé des motifs (C. n° 199). — Rapport fait par M. Tibbaut (C. n° 200). — Id. par M. A. Vercruysse (S. n° 54).